# سی فصل

فريدالدّين محمّدبن ابراهيم عطّار نيشابوري

#### بسم الله الرحمن الرحيم

کـه ای عطار از دست تـو فریاد به دیروار منداهب رخنه کردی تــوگفتـــی ســر بــه ســر اســرار يــاهو تـوگفتـی آنچـه منصـور او عیان گفـت تو مستان شریعت پست کردی جفای ظالمان کردی تحمل نداری در تصوف هیچ مانند بیا با من بگو معنی خدا را كنم در علم و حكمت كامراني کے پنھان بیے نمش از چشم اغیار كه تا اين نيم جان بروى فشانم کــه در راه خــداکردنــد جـان را کـــه دارم مــن دلی از درد او ریـش کے باشد در معانی باب آن شهر به پیش کیست این معنی و دعوی كرا گوئى كه اندر دين تمام است کے باشد ہالے دریای خونین زر ومال جهان بركه حرام است ز بهر چیست همچون چرخ گردان درون این سرا جان جهان کیست ز عدل خود چه خواهد کرد حاصل كه از ظلم است مجرم ياكه سالم كــدامين قطـره شــد در بحــر لولـو معانی کلام من عرف چیست اگر با نوح در کشتی نشستی چــرا در پــيش او پرنــده رام اســت چـرا خـوردي چـو ايشـان و نخفتـي کے تا ساقی دھے جام شرابم كه بينم شان گرفتار زر و مال بیان گردان تر سر اولیا را کے از تن جان شیرینش جدا شد كـــز او هفتــاد و دو ملـــت برآمـــد که برده است عشق او بر جان ما دست

یکے پے پری مے داد جهان بر هم زدی و فتنه کردی توگفتى آنچە احمدگفت باھو تـوگفتــي آنچــه ســلمان در نهـان گفــت تو هشیار طریقت مست کردی تـــو در عـالم زدى لاف توكــل تــوگفتـــي ســـر توحيـــد خداونـــد ت وک راز پنهان آشکارا كــه تــا يـابم وقــوفي از معـاني بيا برگوکه منزلگاه آن يار بیا برگ وکه آن روح روانم بيا برگو تو حال عاشقان را بيا برگو طريق فقر و درويش بیا برگوکه انسان کیست در دهر بیا برگو زحال زهد و تقوی بيا برگوکه راه حق کدامست بیا برگوکه ناجی کیست در دین بیا برگوکه علم دین کدام است بیا برگوکه این افلاک و ایوان بيا برگوكه لذات جهان چيست بيا برگ وک ه سلطانان عادل بيا برگو زحال شاه ظالم بیا برگوکه خود حق راکه دید او بيا برگوكه سر لوكشف چيست بيا برگو ز حال نوح وكشتي بيا برگو سليماني كدامست بیا از حال قاضی گوی و مفتی بيا برگو زحال احتسابم بيا برگو عصوام لناس را حال بيا برگو طريق اغنيا را بيا برگوکه آن زنده کجا شد بیا برگوکه از یک دین احمد بيا برگو زعشق يار سرمست در این هر دو سرا آگاه ماکیست کے از وی زندگی داریے امید كــه در وى بحرهـا باشــد مسـلم فرو بردم سر اندر جیب دامن بهر حالي توئي پشت و پناهم س\_ؤالی کرد از من در کلامی نمے دانے من مسکین تو دانے بده سری که اسرارت بدانم ز مــن پرســد تمــام رمــز پــيران ســـؤال اوســـت از موســــی و از طـــور ز سرگنده و احسوال آدم طریــــق مصــطفی و مرتضــــی را طریــــق حیـــدرکـــرارگفـــتن کـرا دانــی کــه در عـالم تمـام اســت کے گویم آشکارا سر این کار كه واقف زوكه شد پس كيست غافل چرا یک حق و دیگرهاست علت که همچون يوسف مصري عزيز است رموز عشق سلطانی چه دانی چه چیز است کان سلیمان داند او را سراسرگفتهام در منطق الطیر ميان اوليا اماعيانست کے او شرع نبی داند بے غوغا طریـــق مرتضـــی را ازکــه جــویم نمے داننہ امام حق ولی را ول\_يكن مرتضى راگشته منكرر چــرا مـانع شــوند انــدر شــرابم م\_\_\_را ای\_\_ن راز را گفیتن نشیاید بے نزد حق ازین گفتار دارند چ\_را در دانـش بـاطن زبوننـد ع وام الناس را پایست در گل ع وام الناس در دع وى بمانند بـــدریای جهالـــت ســـرنگون کـــرد امام دین ز بعد مصطفی کیست نيارم در دل خرود اين هروس را

بیا برگوکه سر راه باکیست بیا برگوکه زنده کیست جاوید بيا برگو همه اسرار عالم چـوكـرد ايـن سـي سـؤال آن پـير از مـن فتادم در تفكركي الهم بهر چیزی که دارد از تو نامی تـــو ای دریـای اســرار نهـانی تــوگويــاكــن بــه فضــل خــود زبــانم ز مــن پرسـد تمـام سـر پنهـان ســـــــؤال اوســـــــت از اســــــرار منصــــــور مرا پرسد ز مشکلهای عالم م\_\_\_را گفت\_\_\_ نگ\_\_و اس\_\_رارها را م\_\_\_راك\_\_\_ى زه\_\_\_رة اس\_\_رارگف\_تن مرا پرسی که راه حق کدام است كرا قدرت بود بي امر جبار مـــرا مــــي پرســد از آن پـــير كامـــل م\_\_\_\_را پرس\_\_دز هفت\_اد و دو مل\_ت دگر پرسد سليماني چه چيز است نکردی تر سلیمانی چه دانی رموز مرغ و مور و وحش صحرا رمسوز مسار و مسور و مساهي و طسير ميان انبيا اين سر نهانست دگر پرسد ز حال قاضی ما ز شیخ و قاضی و مفتی چـه گـویم بخود بربستهاند شرع نبسی را شریعت را گرفتهاند به ظاهر دگـــر پرســـد ز اهـــل احتسـابم جــواب ايــن ســؤال از مــن نيايــد همه عالم ازین آزار دارند دگر پرسد عروام الناس چونند ع وام الناس را احوال مشكل عــوام الناس ايـن معنــي نداننــد عـوام الناس خـود خـود را زبـون كـرد دگر پرسدکه حال اولیا چیست نباشد حد این گفت ارکسس را

به عزت درجهان جاودان رفت چــرا در رهــرو آن دانــه دام اســت در ایسن اسرارکم باشند همدم که اسرارش بگو ز آن سان که او هست رهان از محنت و رنج مماتم ميان عاشقان فرخنده گردم نخوردم من ازين سرچشمه آبيي گشاید از دل من قفل این بند طــــرین آن دل بیــــدار برگـــو كه باشد واقف اسرار الله جنيد و شبلي وكرخي گواهست به شرع مصطفی در راه بودند ازیـــن عــالم دل آگــاه بردنــد مگو اسرار یزدانی با غیار کے پنھان بینمش از چشم اغیار ولی آن یــار در عـالم عیانسـت ولی منکر شدش از جهل نادان ندارد تاب دیدن چشم خفاش چنان داندکه ار چشم است مستور به معنسی در زمین و آسمانست ازو خـــالى نباشـــد هـــيچ مــاوا چـه ازگـون بلنـدی و چـه پسـتی نه مستی داشتی از وی نه نامی هـرآن چيـزى كـه بينـي او بـود بـود بظ اهر سر او را مینهفتم ز جاهـــل دار پنهــان ایـــن معــانی مـــر او را در وجـــود ماســـت مـــأوا کسے داندکے شد از خود خبر دار طلب کن مظهر معنی اسرار حقیق ت روی آن دل دار بینی کے تا باشے همے جا در حضورش شوی اندر حقیقت همچو منصور بگـــوئی ســـر او را بـــر ســر دار ولی نادان از آن نور است مهجور کے تا بینے بمعنے روی حیدر

دگر پرسدکی آدم از جهان رفت بگو آن آدم وگندم کدام است بگویم زین سخن ای پار محرم دگ\_ر پرسد ز عشق پار سرمست بــــده جـــامي از آن آب حيـــاتم ز مرگ جهل تا من زنده گردم ندارم این سئوالت را جوابی بگويد اين بفضل خود خداوند دگـــرگویـــد ز ســر کـــار برگـــو مـــرا آگــاه كـــن از ســـر ايـــن راه ه\_\_\_ آن ك\_\_و واقـف س\_\_ الهسـت جنید و بایزید آگاه بودند طریـــــق مرتضـــا را راه بردنـــد برو ای یار این سر را نگهدار بــاول پرســي از اســرار آن يــار جــواب ايــن ســخن ســر نهانســت بـود روشـنتـر از خورشـيد تابـان بسان آفتابست در جهان فاش نميدانند همچون ظلمت از نور حقیق ت منزل او لا مکانست مقام او بود اندر همه جا همه شیع را بذات اوست هستی اگــر خـالی شــود از وی مقـامی دو عسالم از وجسود اوسست موجسود به باطن این چنین میدان که گفتم كنون با تو بگويم كر بداني ازو باشد حقیقت هستی ما بما نزدیکتر از ماست آن یار توگر خواهی که بینی روی دلدار به مظهر چونکه ره بردی امینی به چشم جان بباید دید نورش چــه دانســـتي بمعنـــي مظهـــر نـــور شوی اندر معانی همچو انوار نموده در همه جا مظهر نور به چشم جان ببین آن نور مظهر

کے تا ہے حقیقت بوی جانان کے تا یابی بے معنے رو بسویش به گیتی همچو خورشید است مشهور بجے او از وجےود خےود بےدر کےن اگــر نزدیــک او باشــی تــوی دور بمعنی و حقیقت در حضوری بــود در دیــدهٔ مــن نــور بینــا حقيق ت مظهر الله يابي به گیتی آشکارا در صفاتست بمعنے رہے بر آن کاروانست نبی از بعد خود او را وصی خواند همــه درهـای معنــی را کلیــد اســت بفرمانش حيات و هم ممات است که هم درجان و هم در خرقه بوده است یقین میدان که شاه مرسلین است حديث او زبان بي زبانست حديث خرقه و انسوار اوگفت محـــل نــــزع بوســـيده دهـــانش مـــر او را ســرور اســرارها گفـــت هـــم او سـالار باشــد اوليـا را حديث سر او خود از ني آمد کے مهر اوست در دل همچو جانم تـو او را نطـق ونفـس مصـطفى دان اميرالم\_\_\_\_ؤمنين از جمل\_\_\_ه آگــــاه اميرالم\_\_\_\_ؤمنين اس\_\_\_ت فض\_\_\_ل آدم بمعنیی نطیق گشیته در زبانم مرا در کل آفت ها پناه است اميرالم\_ؤمنين است نقشش خاتم اميرالم \_\_\_\_\_ ؤمنين بح \_\_\_\_ حقيق \_\_\_\_ اميرالم قمنين است ماه تابان اميرالم \_\_\_\_\_ ؤمنين جبار آمــــد كــه بغضــش در دل و جــان مينشـاني

به چشم جان نگه کن روی جانان به چشم جان بباید دید رویش بود حيدر حقيقت مظهر نور حقیقت بسین شو و در وی نظرکن بمعنے گر تو بردی رہ بدان نور اگــــر ره بـــردی و از وی تـــو دوری مـــرا در جــان و دل آن يــار باشــد حقیق ت در زبانم اوست گویا تـــو او راگــر شناســي راه يــابي تـو بشـناس آنكـه او از نـور ذاتسـت تو بشناس آنکه مقصود جهان است تو بشناس آنکه حق او را ولی خواند تو بشناس آنکه او در عین دیده است تـو بشـناس آنكـه او بـاب النجاتسـت تو بشناس آنکه او را جمله جود است تو بشناس آنکه او هادی دین است تــو بشــناس آنكــه او يــير مغانســت تو بشناس آنکه بس اسرار اوگفت بود آن كو محمد بود جانش بدان بوسه به او اسرارها گفت هــــم او ســـردار باشـــد انبيـــا را اميرالم\_\_\_\_\_ ؤمنين اس\_\_\_م وى آم\_\_\_د اميرالم ومنين آمد امامم اميرالم \_\_\_ ؤمنين اس\_ت نـــور يــزدان اميرالم ومنين است نور يزدان اميرالم\_\_\_\_\_ ؤمنين اس\_\_\_\_ اص\_ل آدم اميرالم \_\_\_\_\_ ؤمنين دان\_\_\_اي س\_رها امیرالم \_\_\_\_ ؤمنین را دان ک \_\_\_ ه شاهس \_\_\_ ت اميرالم\_\_\_\_ ومنين اس\_\_\_\_ اعظ\_\_\_م اميرالم \_\_\_\_\_\_ ؤمنين راه طريق \_\_\_\_\_ت اميرالم فمنين است اصل ايمان اميرالم ومنين قهار آمد امیرالمــــــؤمنین در حکـــــم محکـــــم اميرالم \_\_\_\_ ومنين را ت\_\_\_و چ\_\_\_ه دان\_\_\_\_ى

ز بغض ش راه دوزخ پیش گییری تسو را ایمان و دین از وی تمام است درین عالم بسی من راه دیدم بغیر از راه او کان راه حسق است بمعنی اهیل دین را راه وحدت تسرا از سیر حیق آگیاه کیردم

زحبیش در ولای او به یری که اندر هر دو عالم او امام است همه این راه را من جاه دیدم دگرها جمله مکر و هات و دق است دو دارد هم طریقت هم شریعت درین معنی سخن کوتاه کردم

دگر پرسی حدیث عاشقان را طریق عاشقان جسان فشان را

کے بروی ہر زمان جانها فشانند سراسر واقف اسرار باشند بكلن رفتهاند از خويش بيرون کے دادنے خرمن هستی خود باد دو عالم نزد ایشانست یک جو ز هرچه غهیر او بیه زار باشدند ز خرود فانی و باقی در بقایش همـه در عشـق او جـان داده از دسـت روند در آتش سوزان چو بوذر همــه را در دل و جـان نــور ایشان طریـــــق رفـــــتن آن ســــالکان را تــوهم در راه آن چــون عاشــقان شــو بسوی او حقیق ت راه یابی ز عشق او شوی نور علی نور دهمی بر جن و انسس و طیر فرمان بمعنی به تر از خورشید باشی بمانی در بقای جاودانی طریـــق دیـــن ســـلمانی بـــدانی درون خـــویش پـــر انـــوار یــابی بمعنی دانشش و ایمان نداری زهـــــى بيچــــارگى حاصــــل تــــو كه تا باشى بمعنى واقف يار کے تاگوئی انالحق بر سر دار م راو را در دل عط ار دیدم کے تا یابی حقیقت اصل ایمان ز عشق او شدم شیدا و سرمست به کوی وحدتم او رهنمون کرد

مـــر او را در جهــان بـــس عاشـــقانند مر او را عاشقان بسيار باشند همه در عشق او باشند مجنون همه در عشق او باشند فرهاد همــه در عشــق او انــدر تــک و دو همیشه با خدا همراز باشند نمينخواهند چيزي جز لقايش سراسر از شراب عشق سرمست همــه را در دل و جـان حــب حيــدر همــه در عشــق او باشـند سـلمان تــوگرخــواهي كــه دانــي عاشــقان را بـــه راه حيـــدر صــفدر روان شـــو زعشقش مظهر الله يابي ز عشـــــق او شــــوی ماننــــد منصـــور ز عشق او شوی همچون سلیمان ز عشقش زنده جاوید باشی ز عشق او شوی از خویش فانی زعشـــــقش راه يزدانـــــى بــــدانى ز عشـــــق او همــــه اســــرار يــــابي اگر تو عشق او درجان نداری نباشـــد عشـــق اوگـــر در دل تـــو تــو در دل دار عشــق او چــو عطـار تــو در دل عشــق چــون منصــور میــدار ز عشــــق او همـــه اســـرار ديـــدم تــو در دل دار عشــق او چــو سـلیمان رموز عشق او بر دستم از دست مرا عشقش زبود خود برون كرد

ز عشــــقش زنــــده جاویــــدگشـــتم بجز عشقش دگر چیزی ندارم

بگفتم با تو اسرار نهانم دگ\_ر پرسے طریے فقر درویےش

حقیق ت به تر از خورش یدگشتم

كـــه دارم مــن دلى از درد او ريــش

در ایسن ره باش ایمسن از ملامست تو اندر فقر شاه برو بحرى كــه ســلطانان عـالم را پناهنـد تــوان گفــتن تــرا درویــش ایــن راه به معنی همچو ابراهیم ادهم دل و جان را به نور او صفا ده مجــو از غــير او نـام و نشـاني كـــه بـــر اســرار حيــدر دارد او راه گزینــــد او طریـــق مرتضــــی را بـــه راه مرتضـــی منصــور باشــد حقيق ت مظهر الله داند كــه بــردارد وجــود خــويش از راه طریــــق حیـــدر کــــرار دانــــد حقیقت بر طریق شاه دین است همیشـــه مـــرهم آزار باشـــد قضای حضرت حق را رضا داد بــــدین مرتضــــی دارد توســـل نباشــــد ذرهٔ او را خیانـــــــ ز غمهای جان آزاد باشد بغیر از راستی چیزی نجوید ميان ديدهٔ بينا عياندد چـه ایشان بر طریـق مرتضـی باش شوى اندر حقيقت واقف يار حقیقت یکدگر را چسون بسرادر بجــز حــق از وجــود خــود بــدركــن نماند در وجرودت غربر آن پرار چـو منصـور انـدر آئـي در انـاالحق تــو باشــي پادشـاه هــر دو عـالم

تــوگــر خــواهي حــديث فقــر و فخــري حقیق ت شاه درویشان را هند تــوگــر هســتى ز ســرّكــار آگــاه ز دنیائی تهی کن دست و دل هم به هر چه از قضا آید رضاده نباشی غافل از وی یک زمانی بمعنے او بود درویے ش آگے۔ ب\_ود م\_أمور امر مصطفى را بــــدین مصــطفی مـــامور باشـــد بـــود درويــش آن كـــو راه دانــد تــو آن درویــش دان ای مـرد آگـاه تــو آن درویــش دان کـابرار دانــد تو آن درویش دان کان راه بین است بود درویش کو دلدار باشد بود درویش کز خود گشت آزاد ب\_ود دروي\_ش ك\_و دارد توك\_ل بود درویش کو داند دیانت بود درویش کو دلشاد باشد بود درویش آن کو راست گوید چـه دانسـتى كـه درويشان كياننـد چـه دانسـتى بايشـان آشــنا بـاش ز درویشان بیابی جمله اسرار همـــه باشـــند همچـــون مـــه منـــور حقیقت بین شو و از خود گذرکن چودل خالی کنے از غیر دلدار شوی اندر حقیقت واقف حق شــــود درویشــــیت آنگــــه مســــــلم

دگر پرسی کے منصور از کجا گفت چــرا اســرار پنهان در مــلاگفــت بمعنے دیے اسے رار حقیقے ت ثنای حضرتش ورد زبان برود سر خود خاک آن درگاه کردی بر او شدکشف اسرار نهانی وجـــود خویشـــتن برداشـــت از راه زيانش گشت گويا در اناالحق چـــرا افتــاد از دريـا بــدنيا بسوی بحر وحدت یافت او راه باول بود در آخر هم او شد و یا در جان عطار است مستور ولی او آشکارا مین نهفتم كرا قروت كه گويد او اناالحق بگویم با تو اکنون این حکایت بیا با من بگواین قصه باری چــرا اســرار حــق گفتــي بــه خلقــان بـــــــآخر آشـــــكارا بـــــازگفتى ز روی اینن سخن ده پردهٔ باز ز من بشنو بیان این معانی کے تا خود را بدانند این خلایت طریــــــق راه یزدانـــــــ بپوینـــــد پے اسرارکان خویش میرو ازین گلهای معنی هم تو بو بر درین نیلی قفسس بهر چرائیی بسوی آشیان خویش رو باز چ\_\_\_را در خانــــهٔ گــــل آرميــــدي بسوى عالم وحدت سفركن بسان قطرة اندر سبوئي بدست خود سبورا بر زمين زن روی در بحر وحدت همچو قطره حجاب تو همين پندار باشد ز فكر تو همه كارت خرابست بگــير انــدر طريقــت دامــن پــير در ایسن ره مسر تسرا دسستگیر باشسد طلب ب میدار او را گرر رفیقی به سستی دامنش از دست مگذار

چـه شـد منصـور مـأمور شـريعت مرید جعفر صادق به جان بود س\_جود درگه آن شاه کردی ز جعف ر دید ان وار معانی ز سر وحدت حق گشت آگاه به کلی گشت فانی در ره حق حقیقت ت گشت روئیده ز دریا شناسا شد بنور خویش آنگاه بدریا باز رفت و همچو او شد در اين معنى اناالحق گفت منصور انالحق گفت او و من نه گفتم اگر با جان نباشد یار ملحق چنــان دارم ز دانایـان روایـت کــه مـــی پرســيد از منصــور يــاری تــو ای مسـت مــی انـوار یــزدان همیشه ازکسان این سر نهفتی بیا با من بگو رمزی از این راز جــوابش داد وگفــت ای پــار جـانی از آن گفتم رموز این حقایق باســــرار معـــانی راه جوینـــد بیا ای سالک این اسرار بشنو زمانی در گریبان سر فرو بر تفكركن كه آخر ازكجائي تــو از ایــن عـالم فـانی بــپرداز نـــوای ارجعــی راگـر شــنیدی ازین محنت سرای تن گذر کنن يقين ميدان كه تو از بهر اوئي بمانـــده در ســـبوی قالــــ تـــن سبو بشكن كه تا يابي تو بهره تو پنداری که این دشوار باشد خيال دزد ترو فكر حجابست خيال و همم خصود از راه بصرگير نه هركس پير خواني پير باشد بامر حق بود پر حقیقی چو يابي دامنش محكم نگهدار

در اسرار بر رویت گشاید بگوید با تو از اسرار حسدر بگوید با تو اسرار حقیقت كــه انــدر راه ديـن حــق تمامسـت در معنے برویے ت اوگشے اید به \_\_\_ ج\_\_\_زی دل آگـــاه پـــابی روی در بحر وحدت همچو قطره بكوى وحدت حق رهنمون شو بیابی در حقیقیت آشینائی مكن با جاهلان اسرار حق فاش بدانی هم شریعت هم طریقت اناالحق گو تمامی نور گردی تــو او را مظهـر نـور خـدا دان اميرالم\_\_\_\_\_ؤمنين از جمل\_\_\_ه آگــــاه اميرالم قمنين شاه حقيقت اميرالم ومنين يعق وبكنعان اميرالم قمنين با جبرئيل است اميرالمــــــؤمنين بـــــا روح همــــدم اميرالم \_\_\_\_ؤمنين در پ\_رده مسيور اميرالم ومنين سلطان مطلق درون ديــــدهٔ دل اوســـت موجـــود چــرا در عشــق او خــاموش باشــم بكوى وحدت حق رهنمون كرد بــــــرآرم در جنـــــون فريـــــاد و آواز ندارم از هلاک خویش پروا سر من خاک آن درگاه بادا بگـــویم ســـر او را بـــر ســر دار رم وز حیدر کرار دانی چــو او انــوار بــين اســرار مــيرو بمعنی این سخن را یاد میدار

تــــرا راه حقیقـــت او نمایـــد بگوید با تو از دین پیمبر بگوید با تو اقوال شریعت بگوید با تو راه دین کدامست تـــرا او ســـوی مظهـــر ره نمایـــد به تعلیمش به مظهر راه یابی چو مظهر يافتي يا بي تو بهره چــو مظهــر يــافتي از خــود بــرون شــو چو مظهر پافتی مرد خدائی چو مظهر یافتی خاموش میباش چو مظهر يافتي اينك حقيقت چو مظهر یافتی منصور گردی امام مظهر حق مرتضی دان اميرالم فمنين است اسم آن شاه اميرالم \_\_\_\_\_\_ ؤمنين راه طريق \_\_\_\_\_ت اميرالمـــــــؤمنين اســــــت آدم و نـــــوح اميرالم قمنين موسى عمران اميرالم \_\_\_ ؤمنين دان\_م خلي\_ل اس\_ت اميرالمـــــــؤمنين عيســــــــى و مــــــريم اميرالم\_\_\_ؤمنين ب\_ا ج\_ان منص\_ور اميرالم قمنين مي گفت انالحق مرا از هر دو عالم اوست مقصود ز عشق اوكنون در جوش باشم مرا عشقش زبود خود برون كرد نوای عشق او اکنون کنم ساز بگ ویم سر او را آشکارا ه\_زاران جان فدای شاه بادا نشسته عشق او بر جان عطار تــوگرخــواهي كــه ايــن اســرار دانــي بسروی کلبه عطار میرو ســخن انــدر حقيقــت گفــت عطـار

دگر پرسی ز قاضی و زمفتی جواب این سخن بشنوکه گفتی

چو ایشان نیست اندر عرش وکرسی نمیداند حقیقت خود خدا را ز حال قاضی و مفتی چه پرسی بخرود بربسته دین مصطفی را

شده غافل از اسرار حقیقت نمیےدانندکیه داردگیوهر در ميان اين و آن باشد طريقت طریق ت راه آن درگیاه باشد ولی مقصود این ره مرتضی بسود علے سازد زاصل کار آگاہ على مرتضى نور حقيقت خلاف\_\_\_\_ در ره مل\_\_\_ نب\_ودی سراســــر خلــــق را از راه بردنــــد چـــراکـــردی در آخـــر راه راگـــم بگوید با تو اسرار قیامت نمیدانیی ره و رسیم هدارا چرا منکر شدی قول خدا را کے تاگردی ز سر راه آگاه خلیف بعد پیغم بر علی دان تـــرا زان مصــطفی آگــاه فرمــود ندانســــتی بمعنــــی مرتضــــی را کے باشد در جھان آخر امامی ز اسرار خدا آگه نماید حقیق ت ع الم و آدم نباشد ب\_ود او رهنم\_ا خل\_ق جه\_ان را كرادانكي امام خويش حالي بمانی مرتد و مردود درگاه برو شد ختم اسرار شريعت کند بر تو چو بوذر نارگلنار على را در جهان ميدان تو دائم کـه نـادان خيـزي و نـادان بمـيري سخن كوتاه شد والله اعلم

به ظهر میروند د راه شهریعت صـــدف بگزیــده و بگذاشـــته در شريعت پوست مغز آن حقيقت شريعت چون چراغ راه باشد محمد در حقیقت رهنما برود محمد گفت امت را در این راه محمد هست انوار شريعت اگــر قــول نبــي امــت شــنودي نــه بــر قــول رسـول اقــرارکردنــد شنیدی تو حدیث منزل خمم نبے گفتا علے باشد امامت بخ ود بربسته دين مصطفى را شنیدی تر و بیان انما را بج و اکنون دلیل و هادی راه تو انسى جاعل فسى الارض برخوان بــه قــرآن هــم اطيعواللــه فرمــود نكردي گوش قول مصطفى را ز قـــول مصـطفی بشـنو پیـامی کے خلق ان جھان را رہ نماید اگـــر او در جهان یک دم نباشــد چو عالم از امامی نیست خالی نــــبردی گـــر حقیقـــت ســـوی او راه على را دان امام اندر حقيقت على باشد قسىم جنت و نار على باشد ميان خلىق قائم بج\_\_\_ز راه عل\_\_\_ی راه\_\_\_ی نگ\_\_یری حقیقت اوست قایم در دو عالم

دگر پرسی که حق را دیده است او كـــدامين قطـــره شـــد در بحـــر لؤلـــؤ

بگویم با تو تا حق راکه دیده است هـر آنكـس در حقيقـت راه بـين شـد به دین مصطفی او راه جوید تـــو دیـــن مصـطفی را راه مــــیرو ســـخن از مصـــطفی و مرتضــــی گــــو

كدامين قطره در دريا رسيده است بمعنى واقف اسرار دين شد حقیق ت رو بسوی شاه جوید ز سر مرتضی آگیاه میشو دلیل ره براه مرتضی جسو

ز پــــير راه جــــوئي ايــــن ســــبق را ز اس\_\_\_رار ولی آگ\_\_\_ه نمای\_\_د ز هر راهی که فرماید برو شو بهر امری که گویدگوش میدار کے تا درحق رسی ای آفریده بـــدریا همچــو قطــره آرمیــدی شوى اندر حقيقت واقف كار شوى چون قطره اندر بحر واصل کے تاگردی ز بحر او خربردار همـــه موجــود شــد در ذات آدم نم ودار دو عالم گشت انسان كــه او باشــد ز حـال خــود خــبردار بمعنیی در طرییق شیاه باشید ز خـود بیگانـه بـا او آشـنا شـو ول\_يكن مرتضى بحرر حقيقت طریسق راه دیسن از مرتضی جسوی ز عبدالله عباس ایسن روایست ميان هر دو صف چون شير غران دل آن کافران را ریش میکسرد پناه جمله آفاق و آدم كــه كــردم از دو عــالم دســت كوتــاه مـــن از انـــوار رب العــالمينم بفرمان من از ماهیست تا ماه خــوارج را بــه دوزخ مـــهفرســتم چــو آرد توبــه او را دســتگــيرم كنم بروى به لطف خويش رحمت به قصد شاه مردان در دویدند سراسرکشت کفار لعین را نــبرد ازكــافران ديگــركســي جــان ندانی این حکایتها مجازی كه باشد اين سخن ها جمله اسرار حقیقت را همه در شاه بینیی شوی اندر ره عقبی خدا دان هـــم او باشــت حقيقــت راه و رهــبر

بــــدانی مظهــــر انــــوار حــــق را تـــرا انــدر حقیقــت ره نمایــد چــو دانـــی بــر ره تســلیم او شــو پــس آنگــه اختيـار خــويش بگــذار بدو ده دست و برهم نه دو دیده بمعنے چونکے اندر حے ورسیدی بدیدی در حقیقیت روی دلیدار شناسائی شود ناگاه حاصل شناسا شو چو قطره اول بار تـــرا از هـــر دو عــالم آفریدنــد هـر آنچـه هسـت پيـدا در دو عـالم درو موجـــود شـــد پيـــدا و پنهـــان ولی انسان کسی باشد در این دار ز حال خویشتن آگاه باشد درین ره خاک پاک مرتضی شو محمد هست انروار شريعت س\_خن در راه دين مصطفى گوى چنسین کردنسد دانایسان حکایست کے در جنگ جمل آن شاہ مردان ستاده بود و وصف خویش میکرد نخست گفتا منم شاه دو عالم منم گفتا حقيقت بود الله ظهـــور اولـــين و آخــرينم منم بر هرچه میبینی همه شاه محبان مرا باشد بهشتم گنه کاری که عذر آرد پذیرم کسی کسو در ره ما برد زحمت چـوكفـار ايـن سـخن از وى شـنيدند کشید آن گاه حیدر تیغ کین را بجز آن كسس كه او آورد ايمان نفرمود این سخن حیدر ببازی تفکرکن در این گفتار ای پار باســـرار علـــي گــر راه بينــي در او بینی بمعنی نیور یسزدان هـــم او باشــد بمعنـــى شــاه و ســرور

کے تاگردد سے و پایت همه نور دل و جانم مرا او را بنده باشد كــه وصـف او دراز و عمـركوتـاه سے خن از صدهزاران او یکے گفت رود گـــر عمـــر جاويـــدان بپايـــان جهان بر هم زنم جمله سراسر برآید نالیه و فریاد از چاه حـــدیث او بـــود ســر نهـاني توی اندر حقیقت شاه سرور توی از هرچه بینم جمله آگاه سليمان يافت از تو ملك و خاتم بطوفان نوح را بودی تو همدم در آتــش چــون فكنــدش از ره كــين شــــد آتـــش در وجـــود اوگلســـتان بــرآوردی مــر او را جملــه حاجـات به نامت مرده را میکرد زنده کے شق شد ماہ از انگشت آن شاہ تــو نــور آســمان و هــم زمينــي تو بودی و تو باشی و تو هستی تــوی انــدر زبـان بنـده گویـا از آن گــوهر فشان گشــته زبانم خطای رفته را اندر پدنیری بكـــوى رحمــت خــود راه دادى رسانی در وجرود خرویش ما را سخن كوتاه شد والله اعلم

تــو او را از دل و جـان بـاش مـامور مـــرا جــان و دل از وی زنــده باشــد مرا قدرت نباشد وصف آن شاه ز وصف خود سخن را اندكي گفت نیاید وصف او از صد هزاران اگرگـــویم حـــدیث از ســر حیــدر بگوید نیی حدیث سر آن شاه بگویسد از زبسان بسی زبسانی مــن آن گــویم کــه ای نــور منــور توی بر هرچه می بینم همه شاه توی فرمانده اندر هر دو عالم تــو دادی جنــت المـاوی بــه آدم خليل الله را نمرود بيي دين در آن دم مر ترا خواند از دل و جان ترا میخواند موسی در مناجات ترا عیسی و مریم برود بنده محمد هم ترا ميخواند ناگاه تـــو شـاه اولــين وآخرينــي تــو بــودی در بلنــدی و بــه پســتی تــوی در دیـدهٔ مـن نـور بینا تروی اندر میان عقل و جانم مرا از فضل و رحمت دستگیری در اسرار بر رویه گشادی نپرسیی از کے و از بسیش میا را ترا شد بخشش و رحمت مسلم

دگر پرسی مسلمانی کدام است چرا در پیش دین پرنده رام است

نمسی دانسم شریعت از حقیقت حقیقت را بمعنی اوست چون پوست میسان ایسن و آن باشد طریقت که باشد فی المثل تمثیل تمثال نمی دانند حقیقت معنی آن بمعنی در حقیقت نیست بینا همیشه با خروش و با غریوند بامیدی وراخرسدد کروش و با غریوند

مسلمانی برود راه شریعت ای دوست شریعت از ره معنیست ای دوست شریعت پوست مغز آمد حقیقت شریعت فی المثل بیناست از حال بخود بربسته اهل شریعت فی رآن بربود اهل شریعت اهل دنیا حقیقت اهل دنیا همچود دیوند بباید دیسو را در بندک

بمعنـــــــى در حقيقــــت پاسبانســــت چـه دارد معنــی هــر یـک حقیقــت در معنی به رویت اوگشاید نمایم آنگهیی راه عبادت كــه بــرداري وجــود خــويش از راه ندانی هیچ غیر از حق تعالی به نرور او شناسا باشی او را شوی اندر ره معنی خدا دان کـه دیـن پنداشـتی او را از آن پـیش شوی از هرچه غیر اوست بیزار بغيير دين حق آلوده كردى كني از بهر جمله گفت وگوئي كــه او مقصــود باشــد انــدرين راه نهادن بر زمین روی نیاز است تو آن را خواه نیک و خواه بدگیر همان ساعت هماندم آنچنان کن کنے درمانے دگان را دسے تگیری بــذكرش باشـــى انــدرگــاه و بيگـاه كــه در دل ذكـر الا اللـه باشـد کے از غیرش بیابی بے نیازی نهاده مهر بر لب صبح تا شام كجاداننـــد ديـــوان قـــدر قــرآن بدیشان خویش را باید قرین کرد سـخن پيوسـته بايـدگفـت از حـق همیشه گفتگوی حق شنودن کے در آنجے نباشے آشےنائی خطاهـای کسان را در پـــــــــــان بده از مال خود حق امام است ز مال خود دهي حق خدا را كــه گــيرد دســت او انــدر قيامــت ترا از آنچه بود از بیش و از کم سراســـر آنچــه داری در ســـپاری حجاب خویشتن بردار از راه بسوی حق سفر در خویش گیری بحق رفتن همین معنیست در اصل

شريعت حفظ اهل اين جهانست بگرویم با ترو ارکان شریعت بمغرش در حقیق ت ره نماید باول بازگرویم از شهادت شهادت این بود ای مرد آگاه كنه نفى وجود جمله اشياء ش\_\_\_وی از ن\_\_\_ور او دان\_\_ا و بین\_\_ا بــــدانی مظهـــر انـــوار یـــزدان طهارت آن بود کو داشتی پیش کنے کوتاہ دست از وی بیکبار دل و دســــتى كـــه آن فرســـوده كـــردى به آب حلم باری شست و شوئی كــه باشــد قبلــهٔ حــق پــير آگــاه چو قبله يافتي آنگه نماز است نماز تو بود فرمان آن پیر بهر امری که فرماید چنان کن ز مرد وقت اگر فرمان پذیری نباشي يك زمان بي ذكر الله نماز تو درست آنگاه باشد نماز ترو برود آنگه نمازی بروزه نيز بايد برود مادام مگو اسرار حق بی امر و فرمان نبايد غيبت اخروان دين كرد بدرویشان بباید بسود ملحق نبايد جيز حديث دين نمودن بپا هرگز نباید رفت جائی بپوشان عیب کسس را برنگیری زكوة مال ميداني كدام است؟ شفیع خویش سازی مصطفی را ب ود در مال ت و حق امامت بــه درویشـان ره حقـــی دهـــی هـــم نـــداری بــاز از حــق آنچــه داری حجاب تست در معنی زروجاه دگــر خــواه آنکــه ره در پــبش گـــبری ببّری از خرود و با اوکنی وصل

قدم بیرون نهی از عالم گلل کنی آن خانه را خالی ز اغیار در آن خانه کند آن یار منزل شوی اندر حقیقت همچومنصور نماند در وجودت هیچ آثار همه او باشد و دیگر همه هیچ

روان گردی بسوی خانه دل در آن خانه نگنجد غیر دلدار بسه نصور او شوی آنگاه واصل انا الحق گوئی وگردی همه نور همه او باشداندر عین دیدار کنون عطار ایس طومار در پیچ

دگر پرسی چرا انسان فنا شد؟ چه فرمان یافت زین عالم کجا شد؟

ازين عالم كجا خواهد شدن آن چو فانی شد بقای اوکدام است مر او راگشت سلطانی مسلم صفای باطن خود در صفا دید كــه شــد در بحــر الااللــه واصــل بدانی مظهر نصور خدا را بــدو باشــد بقـای جـاودانی کے باشدگاہ پیداگاہ پنھان تـــو او راگــوهر آدم را صــدف دان ولی انسان ز جوهر های پار است روی چون قطره اندر بحر اعظم تو بشنو این سخن ای مرد دانا کے تا باشے بے نے ورحے منےور در ایسن نیلسی قفسس بهسر چرائسی كــه از بحــر وجــود اوسـت قطـره شوى در بحر الا الله و اصل خدای خویشتن را هم بدانست برون آمد ز پرده سر انوار نبودی سایهٔ او در جهان که نبودی سایهٔ پیرایه بر ما طریــق راســتی در دیــن همــین اســت مگو با ناکسان زینهار این راز کے تا یابی ز اصل خویشتن بھرہ چو قطره سوی بحرش آشنا شد

بگویم با تو سری ای سخندان دگرگویم فنای اوکدام است چـو انسان رفـت پاک از ملک عالم بقای خود مقرر در فنا دید چـه بیـنم هسـت انسـان مـرد کامــل شـــناس انسـان كامـــل مصـطفى را برو ختم است اسرار معاني تــو حيـدر را شـناس انـوار يـزدان تـــو او را مظهــر انــوار حــق دان در این دریا جواهر بیشمار است در این اسرار چون گشتی تومحرم بگویم میرود قطره بسه دریا بـــرو بشـــناس خـــود را ای بـــرادر نگے میکن تو آخر ازکجائی بـــدان گـــر داری از اســـرار بهـــره چـه دانســتى تــو اى انسـان كامـــل کسی کو خویش را این دم بدانست باول چونکه ظاهرگشت انوار همـــه خلـــق جهــان در ســايهٔ او اگـــر ظـاهر نمـــىشـــد او بعــالم اگر غایب شدی یک دم ز دنیا حدیث لو خلق را معنی این است چـه دانسـتى بـرو بـا خـويش مــىنـاز ز بحرش خویش را گم کن چو قطره به آخر وصل انسان با خدا شد

زمن پرسی طریق اولیا را

ولی به تر ز جمله مصطفی بود نــه جملـه واقـف اسـرار بودنـد شدند مامور اسرار شریعت بگسترد او شریعت را به عالم کے بے روی آتےش نمے ود شدگے ل عصا شد دركفش مانند ثعبان کـــه مـــرده زنــده گردانیـــد از دم كــه او پيغمــبران را جملــه ســر بــود طريق اوست اكمال طريقت اگے دانے تو این اسرار نیکوست به ییش حیدر آمید دین و ملت تو تا دینش بدانی ای برادر محمد را به عسالم برگزیدم چنـــــــين دارم ز پــــــير راه تلقــــــين مرا تعليم قرآن گشت ياور بدان ترتیب عالم را مدار است شود قايم مقام خلق ظاهر بامر حق شود پیدا قیامت ره دیــن و قیامــت را چــه دانــي رم وز این قیام ت آشکارا روایت این چنین کردند اصحاب همه اندر قيامت جمع باشند نباشد قوت برداشتن شان کند اسرار پنهان آشکارا نماید سر علم آخرین را در بســــته بـــه خلقـــان اوگشـــاید جماد و جانور يابد ازو جان برفته راه حهق را از ضللالت كند علم حقيقت جمله ظاهر به معنیش تو باب مصطفی دان ز خودآگـــاه میــدان مرتضـــي را ازینن درگاه بینی مصطفی را درو بینے حقیقے ت سے مطلعی اميرالم ؤمنين ميدان تويعني:

بدان کانسان کامل انبیا بود بــه عــالم انبيـا بسـيار بودنــد ول\_يكن شش پيمب در طريقت نخســــــتين ايـــــن نــــــدا در داد آدم پسس ابراهیم بد صاحب توکل ز بعدد اوكليم الله و ا دان بیامـــد بعــد از آن عیســی مــریم ز بعـــدش خــاتم خيرالبشـــر بــود برو شد ختم اسرار شريعت كــه حـال جملـه پيغمــبران اوســت ازو ميـــــيرس اســــرار شــــريعت بقــــرآن ایـــن چنــــین فرمـــود داور كــه عـالم را بـه شــش روز آفريــدم بود عالم حقيقت عالم دين ب ود شش روز دور ششش پیم بر وليكن روز دين سالي هزار است چـه گـردد شـش هـزار از سال آخـر بسر آید همه دور شریعت تــو اسـرار قیامـت را نـدانی نبد فرمان که سازند انبیا را حدیثی مصطفی گفته درین باب كــه جــن و انــس چنــداني كــه باشــند كــه بردارنــد علــم از پــيش خلقــان به تنهائی علی بردارد آن را بگوید جمله علم اولین را خدا را هم به خلقان او نماید جهان گردد ازویر امن و ایمان کسے کے مردہ باشد در جھالت نمانـــد در جهـان ترسـا وكـافر تو باب الله ميدان مرتضى را ازین در روکه تا بینی خدا را ازین در گر روی باشی تو برحق كــه بــاب حــق هــم او باشــد بمعنــي امیرالم ؤمنین با نوح همدم امیرالم ؤمنین با روح همدم امیرالم ؤمنین اصل فت وت امیرالم ؤمنین اصل فت وت امیرالم ؤمنین نطق زبان است امیرالم ؤمنین انسان کامل امیرالم ؤمنین انسان کامل مطیع حید رکررارگردی مطیع حید رکررارگردی تحقیق تو باب الله را دانی به تحقیق بدین دولت خوش و خورسند میباش

امیرالم ومنین است جان آدم امیرالم ومنین عیسی و مریم امیرالم ومنین عیسی و مریم امیرالم ومنین باب نبوت امیرالم ومنین شرح بیان است امیرالم ومنین سلطان عادل امیرالم ومنین سلطان عادل امیرالم ومنین باب ولایت اگر از بحث برخ وردارگردی مرات بگر نماید راه تحقیق مرات براس و دولتمند میباش در ایسن درباش و دولتمند میباش

دگر پرسی که دارد زهد و تقوی درین معنی مرا چه هست دعوی؟

كــه پشــت پــا زد او بــر هــر دو عــالم مقام قرب وحدت منزل او اميير خويش داند مرتضي را ز نـــا فرمـانيش اسـتغفرالله ولی بے امر او بر تو وبالست کــه تـاکـافر نمــیری ای مسـلمان كــه غــير مرتضــي او را امامسـت كــه او را نيســت راه و رســم حيــدر چـه داری حـب او بـر خـود روا دان ب\_\_\_ر آرى نع\_\_\_رة الل\_ه اك\_بر بود بے امر حیدر خاک بر سر نيابي ذرهٔ نه شوق ونه حال بــــترک غفلــــت و روی و ریـــاکـــن برو هم مالک دوزخ نگین است طريـــق مخلصــان مؤمنــان كــن تـــو برپـادار فعـــل اوليــا را يقين ميدان كه او مردار باشد ترا از راه این معنی سبق گفت زني لاف انا الحق همچو منصور شراب شوق خورد از دست حيدر بخوردم شربتی از دست حیدر بــود مســتى شــوق او بجـانم

کسی از زهد و تقوی شد مسلم نباشد غرر حق اندر دل او نباشد یک نفس بی امر آن شاه بامرش هرچه کردی آن حلالست نتابی سر دمی از امر و فرمان بر آنکس مال این دنیا حرامست حرامســــت اهــــل دنیـــا را زن و زر نماز و روزه بسی مهرش خطا دان نـــدانی گـــر طریـــق مرتضـــی را شوی گرو واقف اسرار حیدر عبادت را بدانی گر تو یکسر اگر طاعت کنی بی او تو صد سال تو طاعت را به امر اولیا کن هر آنکس کو ریائی شد یقین است تو هرچه گفت حیدر آن چنان کن تـــو حرمـــت دار قـــول انبيــا را ز هـر چيـزى كـه حـق بيـزار باشـد تو ایمان باکسی آورکه حق گفت چـه ایمان آوری گـردی همـه نـور انالحق گفت آن پاک منور بجان و دل سرشتم مهر حیدر حــــلال ایــــن دانـــم و دیگـــر نــــدانم

### دگر پرسی که راه حق کدام است؟ که را گوئی که اندر دین تمام است؟

امامـــت خلـــق عــالم را ازو راســت ترا ایمان و دین از وی تمام است طریــــق راه ایشانســـت در دیـــن سراســـر رهـــروان را او پناهســـت بـــراه او شناسـا شــو خــدا را طريــــق ديـــن حــــق از وي بيـــاموز كــه ايــن باشــد طريــق اهــل ايمــان ز بعد مصطفی صاحب زمانند فدای جان او جانهای ما باد محمد دان وسط از حکم سرمد همه یک نور از نور خدائیم یکے باشیم ما اندر مظاهر كه اين باشد طريق اهل ايمان کے تاگردی زاصل کارآگاہ بظاهرگرچه میبینی تو بسیار مقامی دارد اندر هر مکانی گهیی درویش وگه شاه جهانست بــدو خــود مؤمنـان را اشتياقسـت تـو در ظـاهر نميـداني كـه چونسـت نباشـــد منــزلی او را و مــاوا گهیی پیدا وگاهی در نهان است كه ظاهر سازد آثار غرايب محبان على جمله برآنسد بمعنے مظهر اللہ یے ابی چـه مـــی پرســـی ز ترســا و زکــافر كــه پــا بنهـاد بــر دوش محمــد اميرالم\_\_\_\_\_ؤمنين اس\_\_\_\_رار آدم بجو او را بهر جائي كه خواهي همیشه عابد و معبود او برود نیابی در مسلمانی ترو نامی بــود هــم اول و آخــر محمــد مگو با ناکسان اسرارینهان

محمــد چــون ز پــيش خلــق برخاســت ز بعد مصطفی حیدر امام است امام است مرتضی و آل پاسین على اندر جهان مقصود راهست دلیـــــل راه حــــق دان مرتضـــــي را چ راغ مهر او در دل برافروز امام ان ره دیسن را یکسی دان بظ اهرگ رده و دو هادیانند د ولى فرمــود احمـد اصـل ايجـاد كـــه مــا را اول و آخــر محمــد بظ اهر چارده معصوم مائیم ز اول هـــم ز اوسـط تـا بـآخر امامـــان ره ديـــن را يكيــدان بحـــق در سلســله مـــيرو در ايــن راه یک میدان ز روی ذات انسوار ظه وری دارد اندر هر زمانی گھے طفل وگھے پیرو جوانست گهیی در مصر و گاهی در عراقست زميين و آسمان را او ستونست بياطن دانمش اندر همه جا بدین معنی همیشه در جهان است ازین رو گفتهاند مظهر عجایب بـــه دنيـا نايـب او رهبراننــد شناسا شو بدو تا راه پابی اگــــر بشناســــی او را ای بـــرادر بگرویم نام آن سلطان سرمد اميرالم ومنين شاه معظم طفیل اوست از مه تا بمهاهی خددا را در جهان مقصود او بود اگــر دانـــی بــه غـــیر او امــامی یکے دان نے ور حیدر را و احمد سےخن کوتاہ کے عطار میدان

معاد خلق دان او را به عالم سخن كوتاه كن والله اعلم دگر پرسی که ناجی کیست در راه درسن ره کست از اسرار آگاه

نمیدانی درین ره کیست مالک بگویم با تو این اسرار در یاب شوند در دین هفتاد و سه ملت بــود هفتـاد و دو مــردود درگـاه كسيى كو واقف از سر امام است امام خویش نامد مرتضی را نباشد منكر او قول نبسى را كـه او باشـد ز اصـل خـويش آگـاه بعالم مظهر الله دانست بمعنى واقف ف اسرار باشد اميرالم \_\_\_\_\_ ؤمنين او را پناهس\_\_\_\_\_ شود بیشک سرا پایش همه نور تــو دســت از دامــن او برنــداری به ر چیزی دل آگاه دادست گهــــــى پنهـــــان بــــود اوگــــاه پيــــدا مر او را گفتهاند مظهر عجایب بمعنی باطن و ظاهر همه اوست ميان جان و دل آب حيات است بود آن هالک بے دیے ن منافق طریـــق ملـــت آن شـــه ندانســت گزینــــد در ره دیـــن پیردیگــــر ندانــــد او امــام حــق ولي را نهاده جان بكف منصور نبود نمیداند امام و رهبر خویش نتابی سر ز امر حضرت شاه وجود خود كنے همچون گلستان چگویم به ازین والله اعلم

تــو نــاجى را نمــىدانـــى ز هالــك حدیثی مصطفی گفته در این باب چنـــين فرمـــودكـــز بعـــد مـــن امـــت يكي ناجى بود در دين الله بگویم با تو آن ناجی کدام است بـــود مـــامور امـــر مصـطفى را شناس\_ای امام\_ان سالکانند بود ناجی کسی بیشک درین راه تو یا حق دان کسے کو راہ دانست تو ناجی دان کسے کو یار باشد تو ناجی دان کسی کو راه شاهست هــر آنكــس كــز علــي گرديــد مــأمور ازو باشـــد نجـات و رســتگاری خدا اورا به هر جاه راه دادست تــو حاضــر دان مــر او را در همــه جــا گهی حاضر بود اوگاه غایب بگرویم اول و آخر همه اوست يقين ميدان كه او از نور ذاتست در ایــن اســرار مــرد نیــک صـادق تو هالک دان هر آن کو ره ندانست تو هالک دان کسے کو غیر حیدر تــو هالــک دان کــه نشناســد علـــي را تــو هالــک دان کســي مــأمور نبــود تـو هالـک دان کســي کــو نيســت درويــش اگے خےواهی کے باشے نے جی راہ اگـــر بنــدی کمــر در راه فرمـان بــه جـان آزاد شــو از هــر دو عــالم

دگر پرسی که علم دین کدامست کے آن ما را ز امر حق پیامست

علوم دین بگویم با توای یار توایس اسرار از من گوش میدار

علوم ظاهری فرموش میدار چنــــــين گفتنــــــد دانايــــــان رهـــــبر شود در راه دین از خویش آگاه درین محنت سرا بهر چرائیی بــآخر هــم كجــا خــواهي شــدن بــاز طلب داری حیات جاودانی کــه پــير رهــبر ايــن ره بدانــد کے گردانے تے را از کے ار آگےاہ در اسرار برویات گشاید تو واقف ازكلام الله گردى علوم اول وآخرواني بغیر او دگر چیرزی نیدانی طريــــق بـــوذر و ســـلمان بيـــابي كــه دانـا در ره وحـدت خـدا را شوی واقف ز سر حسدری تو مرا در معنی این علم راهی است کے تاگردی زسر وحدت آگاہ خدا بینی اگر خود را نه بینی خـــدا بـــين و خـــداخوان و خـــدا دان تو خود باشی بت و خود را پرستی همان مقصود و معسود تو باشد زجام وحدت حق مست او باش ز بعد مصطفی خدود مرتضی را ز عله مصطفی آگهاه یهابی بپاکی خروبتر از هروگردی بيابي در دو عالم پادشاهي روی چون قطره اندر بحر اعظم مكن با نعمت او ناسياسي گهی باشد به صحراگاه در شهر بهرجائی که خوانی در حضور است نشـــان راه آن درگـــه نمایــــد ز بـــــى راهـــــى تـــــرا در راه آرد ميان عاشقان ميگو تو اسرار بتو ای مرد سالک بازگفتم كليد علم بر دست تو دادم

علوم باطنی را گوش میدار ز علهم بساطنی ای یسار انسور کے علم دین بود دانستن راه شناسے خویشتن راگرکجائی بــاول ازكجـا دارى تــو آغـاز امام خویشتن را همم بسدانی وليكن كسس بخود اين ره نداند طلب كن پير رهبر اندرين راه تــــرا راه حقیقــــت او نمایــــد از آن در علم دیمن آگساه گسردی تــو او راگــر شناســي علــم دانــي تــو او راگــر شناســي محــو مــاني تــو او راگــر شناســي جـان بيـابي همین است علم دین ای مرد دانا بفـــر شــاه مــردان ره بــری تــو مقام علم دین در فر شاهی است بمعنایش نمایم من ترا راه مبین خسود را اگسر تسو مسرد دینسی تو خود را محوکن در شیر پزدان درآئے۔ ور مقام خودپرستی بجے حے هرچے مقصود تو باشد تو خود را نیست میکن هست اوباش تــو خــود اول شناســي پــس خــدا را بے اسرار علی گرر راہ یابی تــو او راگـر شناســي نــورگــردي تــو او راگــر شناســي مــرد راهــي باسرارش اگر باشی تو محرم بنـــور او ولي او را شناســــ بهر عصری ظهوری کرد در دهر محمد نور و حدد نور نور است تــــرا رهــــبر بــــود او ره نمايــــد تـــرا دانـــش بـــدان دركــار آرد برو عطار این سر را نگهدار مــن اســراری کــه در دل مـــینهفــتم در معنے برویے ترگشادم بگو با مرد دانا سر حق را زنادانان بگردان این ورق را دگر پرسی زمن این چرخ فیروز دگر پرسی زمن این چرخ فیروز زبهر چیست گردان در شب روز

کے تا بینے بمعنے سر بیچون کے گردان شد باک داور همه مقصود او دیدار آن یار ز بهر دیدن او بی قرار است بودتا آب و باد و آتش و خاک همــه دلــداده و شــيدای اوینــد کے آن گشتن زمین را باشد آرام كــه تــا آيــد در و يــاقوت بــيرون ازو حیوان غذای خویش جوید كـــزو پيــدا شــود در دهــر آدم همه سرگشتهاند از بهر انسان کے بر انسان شدہ ختم آفرینش حقیقت را همه مقصود او بود كه باشد مجمع آثاركونين هـر آن چيـزي كـه تـو بينـي در آفـاق مـــر او را دردو عــالم برگزیدنــد همــه موجــود شــد در ذات انسـان نیارم در ایان اسار را سفت مر او را جز شناسائی چه کار است بیاد حـق بـود در صـبح و در شـام شود عارف بنور حق تعالى بداند در جهان انسان کاملل تــو او را مظهـر نـور خـدا دان مر او را سر بسرگشتند طالب مر او را از دل و جان بنده باشد همين گرددكه ره پابد سوى او ثنای او برود ورد زبانش کے تا سازد جدا از دشمنش سر بهرسازی هـــاز آواز دارد غ لام و چاکر اولاد حیدر كــــــز آن آفــــــاق را معمــــــور دارد ز شــوق او بــود در چــرخ گــردان

بگویم با تو از احوال گردون چنین میدان که این چرخ مدور بگــردد روز و شــب ایــن چــرخ دوّار همه سرگشته گردان بهر یار است بگردد این چنین گردنده افلاک همـــه سرگشـــته فرمــان اوینـــد بگردد این چنین پیوسته مادام بگردد این چنین گردنده گردون بگردد تا نبات از خاک روید بگردد این چنین در گرد عالم س\_پهر و انج\_م و خورشيد تابان ببین گر ز آنکه داری نرور بینش هـر آن چيـزى كـه پيـدا شـد ز معبـود جهان یابد از انسان زینت و زین بزيــــرگنيــــد فـــيروزه گـــون طــاق تمامی بهر انسان آفریدند هـر آنچـه هسـت از پیـدا و پنهان مر او را عالم كوچك از آن گفت ولی انسان ز به رکردگار است شناسید خیویش از آغیاز و انجهام بداندکز چه موجود است اشیا شود او را شناسائی چو حاصل امام کا عالم مرتضی دان ز شوق او بود گردان کواکب س\_پهر از به ر اوگردنده باشد ز حـــل باشـــدكمينـــه هنـــدوى او به ر دم مشتری تسبیح خروانش برفتـــــــد تيــــــغ مــــــريخ ســــــتمگر بمـــدحش زهـــره هـــر دم سـاز دارد بــود از جـان و دل خورشــيد انــور ز نـــور مرتضـــی او نــور دارد عط ارد منشی دی وان او دان

بسی گردد بگردش ماه شب گرد همه از شوق او نالان وگردان همه سرگشتگی شان بهر شاه است زمین و آسمان او راست مقصود برود او را بهر جائی اساسی ولی در اصل یک سررشته دارد نگردد منقطع سر رشته هرگز

که درگشتن نه بیندکس ازوگرد نمسی گرویم چگویم با تو نادان چه خورشید و چه چرخ و سال و ماهست همه اشیا زبهر اوست موجود بهر وقتی بصود او را لباسی که ایسن رشته بهم پیوسته دارد زانکار چنین معنصی بپرهیاز انکار چنین معنصی بپرهیاب

#### دگر پرسی که لندات جهان را نمایم بر تو اسرار نهان را

حقیق ت حشمت دنیا ست آزار بود اندر حقیقت رنج و محنت سـخاو رحمـت و احسـان و هـم حلـم ازو مقصـــود هـــر دوكـــون بينــــى بيابي در دو عالم زينت و زينن چه خواني لندت علم از عمل جوي بيفشان دست همت از دو عالم نــه بینـــی خویشـــتن را در میانــه مطیع حیدر کررارگردی بمعنیی گر بسویش راه باشد ببارد بر تو بس باران رحمت رفيــــق اوليـــا در هـــر زمانســت ازو باشد طریق راه عرفان برو طالب ره مرولا نگه دار ولی باید که او باشد بفرمان بــــترک غفلــــت و روی و ریـــاکـــن کے تاکافر نمیری ای مسلمان در آن ره خــویش را درچـاه بینــي حقیقت در دو عالم او امام است ازوگـــردی چـــه خورشـــید منـــور رهاند مر ترا از رنج و محنت كنسى در هسر دو عسالم كسامراني عدوى وى بدوزخ جاودان كنن همیشه گفته عطار میخوان

تــو لــذات جهـان و حشــمتش دار زر و زن هـــم بمعنـــى نيســت لـــذت تـو لـذات جهان لـذات دين دان حقیقت هست لندات جهان علم ترا قوت بود از علم دینی ز علم دين بيابي سركونين ترا لندت زعلم وازعمل بوي مجولندت زملك وجاه عالم ز غــير حــق شــوی هــم بــرکرانــه ز خـــود یکبــارگی آزادگــردی تـــرا لـــذت زحــب شــاه باشـــد ز مهر مرتضی یابی تو قوت تو او را جوکه در عالم چو جانست شـــدن در راه او لـــذات ميـدن ازو باشد همه لنذات این کار عبادت را توهم لندات ميدان عبادت را بامر مرتضی کسن مگـــردان ســـر دمــــی از راه عرفـــان بغیر او اگر راهی گزینی ازو دنیا و عقبایت تمام است ازو یابی بهشت و حروض کروثر كه او باشد قسيم نار و جنت حقیق ت مرتضی را گر بدانی بهر چه مرتضی گوید چنان کن تــو آن گفتـار را لــذات ميـدان

## دگر پرسی که عدل شاه چونست که ظالم در دو عالم خود زبونست

اگر دانی طریق عدل نیکوست کے او باشد زاصل کار آگاہ بداند در حقیقت مرتضی را طریق ت را دئار خرویش سازد وجود خود بدين منزل رساند بمعنے بے طریعی شاہ باشے چــه باشـــی مبـــتلا او را بخــوانی کے برداری وجرود خرویش از راه کــه باشــد در دل تــو حــب حــدر سے خن جے حےدر صفدر نگوئی کے درکونین جے حیدر نے بینے ميان عارفان فرخنده باشيي طريــــق ملــــت آن شــــاه جـــوئي مطيع مرتضى باشد چو قنبر نه همچون جاهلان راه خطا رفت وگر نه در حقیقت جاهلی تو کے در ملکش بود چے دادخواهی ميان عارفان فرخنده باشي حقيقــــت مظهـــر اللـــه جـــوئي نهی از عدل بر سر تاج شاهی ولى نزديك دانايان عيانكن تــو از اغيـار سـر خـود نگهـدار یکے را دین حق باشد مسلم نه ایشان در خور اسرار باشند عیان می کرد سر من عرف را چه نادانی به آن حق گوکه کردند جهان زیر و زبرگردد سراسر طریــــق مصـطفی و مرتضــــی را ولی ایـــن ره بســوی شــاه بیــنم در رحمــــت بــــرويم بــــاز دارد بسود نسور دلسم زانسوار حيسدر ز مه وش خانـــهٔ دل شـــد منـــور حقیقت از همه آگاه باشد

بگــویم بـــا او ســـر عـــدل ای دوســـت کسی را عدل باشد اندر این راه گزینــــد او طریـــق مصـطفی را شریعت را شعار خویش سازد حقیق ت را مقام قرب داند عدالت این بود کاگاه باشی عـــدالت آن بــودكـانرا بــداني عدالت آن بود ای مرد آگاه عـــدالت آن بــود ای پـار انـوار عدالت آن بودگر راز جوئی عــــدالت آن بـــودگـــر راز بينـــي عــدالت آن بــودگــر خنــده باشــي عـــدالت آن بـــودگــر راه جــوئي تو عادل دان که دارد حب حیدر تو عادل دان که راه مرتضی رفت اگے دانے علے را عادلی تے اگر عادل شوی بر راه باشی اگـر تـو عـدل ورزی زنـده باشـی ت\_راگ\_ر عدل باشد راه جوئي بخواه از عدل هر چیزی که خواهی زجهل جاهلان این سر نهان کن چــه دارد ایــن جهـان اغیـار بســيار بود هفتاد و سه ملت بعالم دگ\_ر هفتاد و دو اغیار باشند بگفت منصور سر لوکشف را شنودی جاهلان با او چه کردند اگـــر مـــن بــازگــویم ای بــرادر نگ\_و دانے همے اسرارها را باســــرار معـــانی راه بیـــنم درون پـــــده دل راز دارد نكو بينم همه اسرار حيدر درون يــــردهٔ دل مهـــر حيـــدر درون پـــــردهٔ دل شـــــاه باشـــــد

موانع از دل خود دورگردان بردان بردی از دل خود دورگردان بردی دوری درون پردهٔ دل اوست مستور درون پردهٔ دل شهریاریست درون دل چه خالی شد ز اغیار پرسس آنگاهی بنورش محو مانی

که تا بینی تو در دل نور یزدان نمی بینی به چشم دل چه کوری که می گوید انالحق همچو منصور میرا جز عشق او دیگر چه کاریست نمانید در دل تو غییر آن یار بمیانی در بقیایش جیاودانی

دگر پرسی بیان بحر و قطره بگریم فاش تا یابی تر بهره

همه جائي كه آن مأواي نور است بیکتائی نگر بگندار تفرید جداگشته زبحر او کجائی؟ بدانی کے زکجے داری تے آغاز حجاب خود توی فتنه همین دان كــه تـا واقـف شـوى از سـر اللـه بیایسدگسوهر بساران ز دریسا چو قطره سوی بحر اوگذر کن نیابید در حقیقیت سیوی او راه نيابي اندر اين بحر آشنائي بمانی در جحیم جیاودانی اگــر خــود را نــدانی تــو ز آغـاز كـــزين معنــــى در اســـرار دانــــى کے تا دانے نشان من عرف را بجے دریا دگے چے زی نبینے شوی واصل به بحر معنوی تو روی چـون قطـره انـدر بحـر وحـدت بسوی جمله دلها راه دارد کـه آن تـير اسـت در دلهـا نهاني دل تــو خـالى از اغيار باشد ســخن كوتــاه شــد واللــه يعلــم

حقیقت بحرکل دریای نور است توی یک قطرهٔ از بحر توحید تفكركن كه آخر ازكجائي؟ شناسے گر بمعنے خرویش را باز تــو پنــداری تــوی ای مــرد نـادان خ ودی خویشتن بردار از راه یکے نےور است حقیقت کل اشیا حقیقت بین شو و در خود نظرکن هـر آنكـس كـو نشـد از بحـر آگـاه وگـــر خـــود را نـــدانی ازکجــائی حقیقت تا ابد در جهل مانی نگــردد بـــر رخــت در معرفـــت بـــاز بشرو غرواص دریای معانی بــــرون آورد رو بشـــکن صـــدف را شـــوی دریاچــه در دریـا نشـــینی اگـر آگـه ازیـن معنـی شـوی تـو بمعنی پسی بسری سر حقیقت حقیق ت را بمعنی شهدارد مج\_\_\_و آزار دله\_\_ا ت\_\_ا ت\_\_واني چـه دانـی تـوکـه در دل پـار باشـد چـه قطـره و اصـل دریـای اویـم

دگر پرسی ز سر کشتی نوح که بر من ساز این ابواب مفتوح

به پسیش عارفان این رازگویم بسود معنی کشتی دعوت حق بسه کشتی نوح او را دست گیرد ز حــــال نــــوح وكشــــتى بــــازگويم حقيقــــت نـــوح دان هـــادى مطلــــق كســـى كـــو دعـــوت حـــق را پــــذيرد یقین میدان که او ماند بزشتی شوی غرقه بدریای جهالت روی انــــدر جحــــيم جــــاوداني ز سرکشتیت آگاه باشد بکشتی نجات اندر رساند زهی دولت اگرگشتی تو آگاه رهاند مرر ترا از سر طوفان پناه و رستگاری رحمت او شـــوی بهـــتر ز خورشـــید منـــور ازين غرقاب بيرون آوري جان شوی از حوض کوثر همچه من مست بلندی یابی ازگرداب پستی ظهـــور اولـــين و آخرينـــي بفرمانت شود مه تا بماهی تــوان گفــتن تــرا مــرد حقیقــي حقيق ت مظهرالل ه گردي ه\_\_\_زاران معنى اس\_\_رار بينىي ز اسرار علی آگیاه باشی درین کشتی نجات و پایداریست بمانی در عــــــــــــــــاودانی کے درکشتی تن او را فتوح است بدين مصطفى موصوف باشي به گلشن بازگردد او زگلخن ش\_ود در بحر الاالله واصل بداند مظهر روح خدد را رود در بحر وحدت همچو قطره

كس\_\_\_\_ كـــو آفت\_\_\_ آرد بكش\_تى توكزكشتى شوى دور از بطالت همیشه تا ابد در جهل مانی ت\_\_\_\_را ه\_\_\_ادی دلی\_\_ل راه باشــــد تــــرا زان غرقـــه گشـــتن وارهانــــد علے باشد حقیقت هادی راه نج ات و رستگاری از علی دان حقیقت هست کشتی دعیوت او اگر آئی درین کشتی چه بوذر اگے آئے درین کشتی چے سلمان اگے آئے دریے کشتی شوی هست اگــر آئـــي دريــن کشـــتي برســـتي اگر آئے درین کشتی ہے بینی اگر آئی درین کشتی تو شاهی اگــر آئـــي دريــن کشـــتي رفيقـــي درین کشتی درآتا شاه گردی درین کشتی درآتا یار بینی درین کشتی درآتا شاه باشی درین کشتی نجات و رستگاریست ازین کشتی اگر تو باز مانی بمعنے دگر روح تو نوح است درين كشتى اكر معروف باشي شناســــد روح او راکشـــتی تــــن درين کشتي رود چون روح کامل بود عارف به ذات حق تعالى بيابد از وجرود خرويش بهره

دگر پرسی ز احسوال سلیمان چرا بر مرغ و ماهی داشت فرمان؟

بفرمانش درآمد هر دو عالم مر او را از بهشت انگشتری بود از آن بر هر دو عالم داشت فرمان ترا ملک سلیمانی دهندت بسوی درگه آن شاه ره بر بفرمانت شود ملک دو عالم ترا دیر و پری باشد بفرمان مسلّم گشت او را ملک و خاتم بفرمانش همه دیو و پری بود علی را بود بنده همچو سلمان بفرما آن که فرمانی دهندت اگر فرمان بری فرمان شه بر اگر فرمان بری یابی تو خاتم اگر فرمان بری گردی سلیمان حقیقت میشوی نور علی نور ملی در رمسوز حیسدر کسرار یسابی بفرمسان علسی میباش دلشاد شوی اندر حقیقت چون سلیمان بهسر دوکون بیشک ره نیسابی بخسای حضرت معبود یسابی بنیزد مسن سلیمانی همین است بمعنسی مظهر اللسه یسابی بمعنسی مظهر اللسه یسابی بگردان نیزد جاهیل ایسن ورق را بگردان نیزد جاهیل ایسن ورق را بیلا و محنت و اندوه و غیم دیسه زصدر جنت المیأوا برون کرد بفرمان باش دایسم همچو ادریسس خن کوتاه شد والله اعلیم

اگر فرمان بری گردی همه نرور اگر فرمان بری اسری اسرار یابی بفرمان علی میباش آبساد اگر فرمان علی میباش آبساد زفرمان علی گرر سر بتابی تر فرمان علی گرر سر بتابی تر فرمان برکه تا مقصود یابی علی را بنده بودن اصل دین است علی را بنده شو تا راه یابی علی را بنده شو مانند سلمان علی را بنده شو مانند سلمان بخوان نزدیک دانا این سبق را بخوان نزدیک دانا این سبق را بر یک فرمان که آدم کرد بد دید زیون کرد بر او را خوردن گندم زبون کرد بر و ابلیس میسیچ از راه فرمان سر چو ابلیس

دگر پرسی ز حال احتسابم چرا مانع شوند اندر حسابم

بگ ویم احتساب احوال با تو حقیقت احتساب خویشت کرد بباید داختساب خویشت کرد ببرهید زی زک بر و بخل و شهوت ببرهید زی زک بر و بخل و شهوت شریعت را شعار خویش سازی شدیعت را شعار خویش سازی حقیقت منزل ایدن راه باشد جمود راه و او را در حقیقت به دانستی تو او را در حقیقت به دانستی ترا ولی ایدن راه رفتن به خود نتوان ولی ایدن راه رفتن به خود نتوان ولی ایدن راه رفتن به خود نتوان ولی ایدن راه رفتن زعشی مرتضی در جوش باشی زعشی مرتضی خورشیدگردی نشسته عشی او در جان عطار

سراسر بازگویم حال با تو حساب تو برب العالمین است بسرآورد از وجود خویشتن گرد کنسی پاک ای برادر از بدیها ز آز و از زر و رنج وز نخوس سازی طریقت را دثار خویش سازی یقین میدان که در منزل رسیدی ولی منزل مقام شاه باشد ز تو بر خیزد اعلال شریعت ز رنج و محنت ره وارهاند ز رنج و محنت ره وارهاند ز دستش شربت کوثر بنوشی ز دستش شربت کوثر بنوشی خقیق ت زنده جاوید گردی

دگر پرسی عیوام الناس چبود میانشان این همه وسواس چبود

عـــوام النــاس را اقـــوال بســيار حقيقــت ديــن يزدانـــى نداننـــد

عـــوام النـــاس را احـــوال بســـيار عـــوام النـــاس اكثـــر جاهلاننـــد

بـــدریای جهالـــت ســرنگونند اگر دعواکنند معنی ندانند سراســر ديــن ايشــان هســت تقليــد نمے داننے د حقیقت اصل ایمان كه هستند جملة ايشان منافق نخوانی مردشان کایشان زنانند بصد باره زاسب وگاو و خرکم نه خود را می شناسند نه خدا را ع وام الناس را پایست درگلل عــوام الناس در دعـوی بمانند پـــدويات جهالـــت ســـرنگون كـــرد همـــه گوسـاله را اللـــه خواننـــد همه خرر را خرند از خروک داری همے هستند در آرایش خویش از ایشان سر خود مستور میدار ندانی یخته ایشان راکه خامند به ساعت میزنندش بر سر دار ز اهــل عـام همچـون تــير بگريــز حقیقت راه دین را کردهاندگیم نمیدانند بقول او وصیی را نمیے دانند اسرار طریقت ز بهر عام این درالمشل سفت پــس آن كــورى بــود از ديــدهٔ ســر حقیق ت معن ی دیگ ر ببی نم تـو چشـم دل دریـن اسـرار بگشـا از آن کــــز راه معنــــی دور باشـــند وليكن در حقيقت مرده شان دان اگر دانند جانان ندانند كــه او باشــد ز چشــم عــام مســتور حقيق ت مظهر الله بيند بمانی در بقای جاودانی

عــوام الناس بـس در ديـن زبوننــد عــوام الناس جــز دعــوا نداننــد عــوام النـاس راه ديـن كجـا ديـد همه تقلید باشد دین ایشان عــوام النـاس خــود اغيـار باشــند تو میدان عام را حیوان ناطق بــــراه ديـــن سراســـر ره زناننــــد همـــه دیونـــد در صـــورت چـــوآدم نمیے داننہ دیےن مصطفی را ع وام الناس را احوال مشكل عــوام الناس اين معني ندانند عـوام النـاس خـود خـود را زبـون كـرد كليم الله را هادى ندانند بیازارنـــد عیســـی را بخــواری هم کوشند در آزار درویش از ایشــــان خویشــــتن را دور میــــدار براه دین عروام الناس عامند هـ رآنكـس گفـت چـون منصـور اسـرار همسي كسن از عسوام النساس پرهيسز نداني تو عوام الناس مردم نکردنـــد پـــیروی دیـــن نبــــی را همه کورند و کر اندر حقیقت بقرآن هم خدا بكم وصم گفت نه بینم کورشان از چشم ظاهر بگوش ظاهرش هم گرنه بینم پــس آن كــورى بــود كــورى دلهـا بچشمم دل حقیقت کرور باشند به ظاهر جان اگر بینے دریشان به ظاهر زنده اما جان ندارند حقیقے تے جان جانان مظھر نےور هـــر آنكـــس كــو بنــورش راه بينــد بنـــور او بيــابي زنــدگاني

ز سے اولیا پرسے تے واحہوال بگویم با تو از احوالشان حال

حقیق ت اولیا خورشید راهند سراسر خلق عالم را پناهند

بمعنی روشنی در راه دینند بسروی معنی او راه یابند خـــدابين و خـــداخوان و خــدادان تو معنی را از ایشان جوی یعنی بـــدانی امـــر اسـرار خــدا را ز چشــــم جــــاهلان مســــتور باشــــند جهان نبود اگر والی نباشد نیامـد ز اولیا یک مثـل انسـان گهیی در مکه وگاهی به رومند تعاقب دیگری آن دم برآید ز نسل و نسبت یک خانداند بظهر ساز میکن التجا را رمــــوز آســــمانها و زمینــــــی درو بینی تو نور بسی صفاتی ولی این سر اکنون نه نمایند طمع دارد زتو عطار تحسين ز راه برّیان همیم بساز دارد رم وز حیدر کرار باشد نيارد طاقت اظهار اسرار كند انكار از جهل و بطالت دل عطار بسس افگار از تسو بــــدریای ضــــلالت در فتــــادی گرفتیی راه بسی راهیی بسه تقلید تــولاً از همــه گفتـار و معنــي دگــر رمــزی برنــدت بــر ســر دار بـــدوگفتـــا زجاهــــل دار مســـتور ببردند جاهلانش بر سر دار به غفلت میرود راه نبی را

تمام اوليا اسرار بينند حقيقت چون كلام الله دانند بمعنے چےون شناسے اولیے را تمام اوليا يك نور باشند جهان از اولیا خالی نباشد جهان قائم بذات اوليا دان محمد گفت كاصحابم نجومند یکے گر زانکے ناپیدا نماید تــوگــر خــواهي كــه بينــي اوليــا را بمظهر بس عجايبها كه بيني تــــرا آن دم ازو باشـــد حيــاتي تمام اوليا در آن كتابند بـــدور آخـــرین پیــدا شــود ایـــن ت\_\_\_\_\_ا از اولي\_\_\_ا آگـــاه ســـازد درو از اولیــــا اســـرار باشـــد ولی نـادان کنـد انکـار اسـرار بود ظالم که اسرار ولایت بروظالم كه حق بيزار از تو تـــو ديــن مصـطفى تغيـــير دادى نـــداری در حقیقـــت دیــدهٔ دیــد مـــرا از اولیــا اســرار و معنــی بگویم با تولاً رمز و اسرار بـــــآخر آشــــکارا کــــرد اســــرار ندانـــــد جاهـــــل اســـــرار ولی را

بگویم با تو راه حق کدامست امام هادی مطلق کدامست؟

بود هادی دین بی شک پیمبر امام انس و جن خود هست حيدر بود حيدر حقيقت واقف حق تـــوگـــر راهــــي روي راه علـــي رو درین ره روکه تا دلشاد باشی رم وز حیدر کرار دانی دریـــن ره رو کــه تــا اســرار دانـــي

درو پیدا نماید وجه مطلق رم وز حیدر از عطار بشنو زه\_\_\_\_ درد و غم\_\_\_\_ آزاد باش\_\_\_\_ خ دریـــن ره انبیــا هـــم ســر نهـاده بـــداني ســـر جملـــهٔ اوليـــا را درین ره گشته است سرگشته افلاک درین ره ناقلان افسانه باشند درین ره میروند هم بر سر دار درین ره مرتضی آگیاه باشد درین ره غیر شاه مرتضی نیست درین ره مرتضی مقصود باشد دریــن ره مرتضــی ســلطان ســرمد دل مظهر به معنی شاه باشد كــه راه حــق نماينـد غـافلان را زره ایـــن بیرهـان آگــه نماینــد چـه شـيطان لعنتـي برخـود نهادي ز جامش شربت كروثر نخروردي کـه کـردی رخنـه در دیـن پیمـبر بخـــواهی دیــد روی مرتضــی را براه گمرهان تاکسی روی ترو تــوكـــي راه همــه در چــاه يــابي پــس آنگــه مــذهب عطـار بــرگیر ز نادانان نهان کن این سبق را كـــه اغيارنـــد در آفــاق بســـيار مگر این عشق دارد قصد جانم خداونـــدا تـــوای دانــا و بینــا تـــوی انـــدر معـانی پادشـاهم درین جان مرتضی کرده است منزل همیشه درگل و باغ بهشتم بگفتتم راستی والله اعلم

دريـــن ره اوليــا جملــه ســـتاده درین ره روکه تا بینی خدا را درین ره محرمان افتاده بر خاک درینن ره عاقلان دیوانه باشند درین ره سر منصور است بسیار دریـــن ره رهنمــا همـــراه باشــد درین ره غیر بعد مصطفی نیست درین ره مصطفی بهبود باشد درین ره مرتضی بعد محمد دريـــن ره مظهـــر اللـــه باشـــد بسوی ملت حق ره نمایند ز اعلائے چے را اسے فل فتادی هـر آنچـت مصطفى گفتـا نكـردى چـه خـواهي گفـت انـدر روز محشر چـه خـواهی گفـت فـردا مصـطفی را بهمراه\_\_\_\_ شيطان ميروي ت\_و چوگے کردی تو رہ کے راہ پاہی تـــو راه جملــه ابــر ار بــرگير کے بنمایے بتے و آن راہ حے ق را برو عطار این سر را نگه دار چـه جـوش عشـق باشـد در روانـم چه سنجد قطرهها در پیش دریا تـــوى در راه حـــق پشـــت و پنــاهم مرا یک راه و یک جانست و یک دل حقیق ت مهر او در دل سرشتم 

کجا دارد توگوئی عشق منزل بگو با من کنون این سر مشکل

بت و این سر مشکل بازگویم مقام عشق باشد در همه جا مقام او زمین و آسمانست مقام او زمین و آسمانست مقام او بود اند در دل و جان بهر جائی که باشی درحضور است زسر او اگر آگاه باشی

هـزاران خانمان ويران كند عشق بسوى قرب وحدت توگذركن دو عالم را تو پشت پای میزن بنان و شربت و انگرور باشی نمیدانی طریق ملت و دین بلای جان تو باشد تن تو همے کے از وجود خویش پرهیز کے گلخن تاب تن ہمچون خسی تو چـه مـردان در ره عشقش قـدم زن سراســـر عاشـــقان عارفاننـــد دریـــن ره عقـــل را دیوانـــه یـــابی ميان عاشقان شوقست و مستى درين ره عاشقان ديوانه باشند ميان عاشقان مستى و بيداد ميان عاشقان راز و نياز است ميان عاشقان اسرار باشد ميان عاشقان توحيد باشد گذشــــتم از ميـــان عقــــل و تقليـــد چـه عـود از آتـش عشـقش همـی سـوز همیشه مقبل درگاه گردی کے هر دم جان به جانان برفشانند نــه هــركــس را بدرگــه راه باشــد بعش\_ق مرتضی میباش همراه اناالحق گوئي وگردي تو منصور دهی بر جن و انس و طیر فرمان بيــــابى زنـــدگانى جـــاودانى روی در بحر وحدت همچو قطره بنزد جاهلان خاموش باشي وداعيي كن همه ملك جهان را ز دستش شربت کروثر بنوشی حقیق ت زندهٔ جاوید باشی مطيع حيدركرار باشكى بگـــویم ســـر او را بــر ســر دار

چـه منـزل انـدرون جـان كنـد عشـق بجے عشے از درون جان بدر کے ن بشروقش ساز ويران خانة تن ز هج\_\_\_رانش چ\_\_\_را رنج\_\_ور باش\_\_\_ي تو تن پرور شوی از چرب و شیرین تن تو هست بیشک دشمن تو کسے دشمن نے پروردہ است ہرگز بکوی عشق جانان کی رسی تو گــــذركـــن در لبـــاس گلخـــن تـــن بمنزلگاه عشقش عاشقانند چـه بـا خـود عشـق را همخانـه يـابي ميان عاقلان صورت يرستي درین ره عاقلان بیگانه باشند ميان عاقلان زهر است و فرياد ميان عاقلان زهد و نماز است مان عاقلان تكرار باشد ميان عاقلان تقليد باشد ز عشـــاقان شـــنيدم ســـر توحيـــد ز اســــرارش اگـــر آگـــاه گـــردی درین درگیه همیشیه عاشیقانند به ظاهر عشق را درگاه باشد اگــر خــواهي كــه ره پـابي بــدرگاه ز عشق مرتضی گردی همه نور ز عشــــق مرتضــــى باشــــى ســـليمان ز عشــــق مرتضــــی اســــرار دانــــی ز عشق مرتضى يابى تو بهره ز عشق مرتضى درويىش باشىي ز عشـــق مرتضـــی در بــاز جـان را ز عشـــق مرتضـــی گـــر در خروشــــی ز عشق مرتضى خورشىد باشىيى ز عشق مرتضی عطار باشی نشسته عشق او با جان عطار

دگـــر از مـــن ز پـــير راه پرســـي سـخن از مظهـــر اللـــه پرســـي

م\_\_\_را واقفف زييير راه كيردان کــه تـاگــردی ز ســر راه آگـاه ز سر هر دوكون آگاه باشد ولی حیدر ترا یشت و پناهست ز خـود آگـاه میـدان مرتضـي را بترو همراه باشد او بعالم برون آئی ز فکر وکنب و دعوی ز س\_ر کارگردی خوب آگاه در او بینی ترو آثیار غرایب غنیم ت دانی و او را بخروانی بجو مظهر يس آنگه شادمان باش رم\_\_\_وز حيدرك\_رارگويد درین ره سالکان را شاه او شد تـو او را برتـر ازكـون و مكـان بـين تــو او را مظهــر حــق دان حقیقــت دو عـــالم را ازو باشــد هــدايت تـــوی از راه معنـــی در زبانهـا توی گه آشکاراگاه پنهان توی سرور توی شاه و تو سلطان توی ز اسرار هر دوکون آگاه توی اندر حقیقت دین و ملت توی مندهب توی ملت تو ایمان توی ظاهر توی باطن تو مظهر تو ابراهیم و تو موسی و توی روح رسید او را بهشت و نعمت و ناز شد آتش بر وجود او گلستان مظفرگشت بر فرعون و هامان بنامست مسرده را میکسرد زنده بعالم بر تمامی اهل کافر بفرمانش ز ماهی بود تا ماه در آن دم کو بدست شیر درماند تــو بــودی در ره دیــن رهنمـایش ز نـــور تــو مــدار آفــرینش گهــــی در مصـــر عـــزت پادشـــاهی گهے پنهان شوی گاهی عیانی

ز مظهرگوئیم آگاه گردان تـــرا واقـــف كــنم از ســر آن راه رسول الله پ ير راه باشد محمد اندرین ره پیر راهست تـــو پـــير راه ميـــدان مصــطفي را ز تـو آگاه باشد او بعالم در او بینی حقیق ت نیور معنی اگــــر او را بیــابی انـــدرین راه كه پير تست مظهر بسس عجايب ترا پیر است مظهرگر بدانی برو مظهر بخوان وكامران باش کے رهبر با تو از اسرارگوید م\_\_\_\_را در عش\_\_\_ق پ\_\_\_ير راه اوش\_\_\_د تــو نــور او درون جـان جـان بـين تـــو او را پــير ره دان در طريقــت چـه مـي گـويم كنـون شـاه ولايـت تــوى انــدر ميان جـان هويــدا توی مظهر توی سرور توی جان توی ایمان توی غفران تو در جان توی نجم و توی مهر و توی ماه توی عصمت توی رحمت تو نعمت تـوى حنـان تـوى منـان تـو سـبحان تــوى اول تــوهم آخــر تــو سـرور توی آدم توی شیث و توی نوح ترا مي خواند آدم هم به آغاز خليل الله ترا چون خواند از جان ترا ميخواند هم موسي عمران ترا عیسی مریم برود بنده محمد هم بنامت شد مظفر سليمان يافت از تو حشمت و جاه بدشت ارژنه سلمان ترا خواند شدی حاضر رهاندی از بلایش توی در دل تو اندر دیده بینش گهیی با یوسف مصری بچاهی گھے طفلے وگاھی چےون جےوانی

گهسی درویشسی وگسه پادشساهی بظاهرگسه بسه روم وگسه بسه چینسی تسو ای اندر جهان پیوسته قائم تسوی بیشک مراد از هر دو عالم

برآئی تو بهر صورت که خواهی بیسه بیاطن در همه روی زمینی جهان مینازد از ذات تو دایم نمیدانی میدانی جیز این والله اعلی

دگر پرسی کدام است زندگانی بگر با من بیان این معانی

كنم با تو بيان اين معما كه اين عالم همه خواب و خيال است تــو ایمـان راکمـال زنـدگانی دان تو همچون خضر مینوش آب حیوان بمانی تا ابد در جاودانی مـــراد از راه پـــزدان تـــو علــــي دان بمعنی هر دو عالم را امام است تـــو ســرش از دل آگـــاه میجـــو کے برداری حجاب خرویش از راه وزو يابى بقاى جاودانى همه مقصود خود آن یار میدان مثل پنهانیش از چشم اغیار بیابی در حقیقت کامرانی ميان زندگان افسردهٔ تـو ميان مؤمنان فرخنده باشي بمانی در بقایش زنده جاوید کے تاگردی بمعنے همچو منصور ز جاهل این سخنها کن تو پنهان ز نادانی چهاکردند با او نمے دانسته جز حق آن بیگانه سے جود درگے ہے حت را چنان کے رد س\_جود دیگران تقلید باشد كــهٔ ســجده بــود آخــر دم علـــي را بگــویم بهــر تــو ای مــرد دانــا بمعنے زندگی دنیا محال است حقیق ت زندگانی هست ایمان بـــرو ای سـالک ره راه یـــزدان كــه تــا يــابى حيـات زنــدگانى حقیق ت آب حی وان راه ی زدان باو ایمان و دین تو تمام است بـــه نـــور او بمعنـــي راه ميجــو ز اسرارش شوی آنگاه آگاه چـه ره بـردی بنـورش زنـده مـانی تـــو آن آب حيات اســرار ميــدان بــود تــاریکی ایــن آب ای پــار چــه ره یـابی بسـویش در معـانی اگــــر او را نيــابي مـــردهٔ تـــو اگـــر او را بیـابی زنــده باشــی چـه ره پـابي شـوي ماننـد خورشـيد حجــــاب خویشـــــتن از راه کـــــن دور ولی اســـرار مســـتوری همـــين دان شنیدی توکه با منصور حق گو شده بود از دو عالم بركرانه بـــرآورد از وجـــود خویشـــتن گـــرد س جود اهل دید از دل باشد تــو ســجده آنچنـان کــن آن دلی را

بگویم با تو اسرار سجودش که چون با حق تعالی راز بودش

شنیدستم ز دانایان اسرار که در جنگ احد سلطان کرار یکی تیری چه تیر نوک پیکان به پای مرتضی گردید پنهان میان استخوان پنهان همی بود علی از درد آن نالان همی بود ز دردش مرتضی میکسرد پرهیز كه شد پيكان او با استخوان جفت كــه تــا آيــد ز پـايش تــير بــيرون چنان دردی بیای او نهادن بسازم بر تو این دشوار آسان چنان مستغرق دریای راز است غم پیکان و هم درد دگر نیست کــه گشـــته غـــرق دریــای رضــایش بشد جراح تا نزدیک حیدر بحــــــق برداشـــــــته روی نیـــــــاز او هــزاران شـاه ديــن را مرحبا گفــت ز خــود بيخـود بـرون آورد پيكـان برفت آنگاه جراح سبکدست بلطف و مرحمت با من بگو باز چـه پروائــي ز فـرع و اصـل دارد كـه اورا نـه خـبر از جسـم و از جـان نه فكر اين جهان و آن جهانش بــــبرد از وجــــود خویشــــتن پیونــــد نگردانـــد ســر از درگــاه آن دم برای حق بود جود و سجودش مر او را با خدا پیوند باشد چنـــين مـــير و طريـــق مرتضـــي را دلـــش منزلگـــه دلـــدار باشـــد ولی میدار در دل حب حسدر نیابی تا بشاه دیان ارادت كــه در دل حــب اولاد رسـول اسـت بیابی در حقیقت کامرانی کے تے اسے رار پزدانے بے دانی بیابی از وجرود خرویش بهره بمعنی به تر از خورشید باشی

ز بــــيرون كــــردنش بودنــــد عــــاجز به پسیش مصطفی جسراح برگفست بباید پای او بشکافت اکنون نمیشاید مرا این کارکردن نبے گفت ابدست ماست درمان به هنگامی که حیدر در نماز است کے او را ازکے و از خود خبر نیست بزن چاک و بکش پیکان ز پایش چــو بشــنید ایــن سـخن را از پیمــبر ســـتاده دیـــد شــه را در نمــاز او بیای شه در افتاد و ثناگفت شکافی زد بیای شاه مردان جراحـــت را بـــزد دارو و بـــر بســت به نزد مصطفی آمدکه این راز بگفتا او بحق چون وصل دارد چنان مستغرقست در ذات یازدان نـــه یـــروای زمــین و آســمانش چــــه رو آرد بـــدرگاه خداونـــد اگـــر زيـــر و زبـــرگـــردد دو عـــالم همه با حق بود گفت و شنودش بدین معنی خوش و خورسند باشد چنسین باید عبادت مرخدا را كسيى راكين عبادت يار باشد چنسین مسیکن عبادت ای بسرادر اگـر صـد سال باشـی در عبادت عبادت آن زمان حق را قبول است اميرالم \_\_\_\_\_ ؤمنين را گربــــــداني بنورش راهبر شو در معانی بدو واصل شوی چون بحر و قطره بنورش زندهٔ جاوید باشی

دگر پرسی که علم دین کدامست معلهم در ره و آیه ین کدامست

بدان تو علم ما حقل اليقين است حقیقت علم ودانش علم دین است بظاهر علم دين بايد شنيدن چـه دانـي علـم باطن راه يـابي

معانی باید از آن راه دیدن به رچیزی دل آگیاه یابی

ز علے باطنی منصور گےردی ز علم باطنی یابی تو ایمان زعلم باطني جز حال نبود ز معنـــایش دل آگـــاه میجـــو تو از قرآن طلب كن مغز اي دوست تو معنی میطلب از علم قرآن بخوان در نزد دانا این سبق را ز دانایان همه مقصود بینیی چـه خشخاشـی بـود در پـیش دانـا سزد گر بر سبیل خود بخندی کـه هسـتي را نزيبـد هـيچ رحمـن ز جام وحدت حق مست باشي پس آنگه این معانی خوش بخوانی حقیقت علم را معنی همین است به خود رائی تو علم دین نیابی ز علے معرفے آگے نمایے د تو مے بایدکے این معنے بدانی ولی خرر مهره باشد در جهان پر چـه خرمهـره بـود در پـیش نـادان ز فيض خدمت يران بينا چـه خـاک بـاب بـاب اللـه گشـتم زهی دولت اگر بردی باو پی شدی عارف ره و رسم هدا را كـ ه كويد سر لـ وكشف الغطا هـم كــه او باشــد خــداخوان و خــدادان برونست این بمعنی از شریعت بود فعل شما امر طريقت علے من من علے دان ای مسلمان علی زان مین و مین زان اوییم کے او برتے بیود از ہرچے بینے بدستش موم گشته سنگ خارا درين ره لطف او ما را شفيق است بمعنی هر دو عالم را پناهست

ز علے ظے اهری رنجے ورگے ردی ز علے ظاهری گے ردی پریشان ز علم ظاهری جرز قال نبود بسوی علم قرآن راه میجو ز قرآن اهل ظاهر را بود پوست نمے داننہ حقیق ت معنے آن حقیق ت معرف ت دان علم حق را ز دانایان طلب کن علم دینی زمين و آسمان و جمله اشياء از این خشخاش ای نادان تو چندی تــو خــود را ای بــرادر نیســت میــدان بهستی علی گر هست باشی چـه گشـتى عـارف حـق علـم دانــى تو خود را گر شناسی علم دین است اگـر صـد قـرن در عـالم شـتابي تـــرا رهـــبر بعلـــم ديـــن رســاند بسوی علم معندی ره نماید بج وهر ذات گفتتم این معانی ســــخن باشـــــد ميـــــان عارفــــان در ســخن را معنـــيش دانــد سـخندان زیمـــن همـــت مـــردان دانـــا مــن از نــور خـدا آگـاه گشــتم نباشد عارف و معروف جزوی چــه دانســتی بمعنــی مرتضــی را كرا قدرت بعلم مرتضى همم كرا قدرت كه گويد حق بديدم بغیر مظهر حیق شاه مردان خـــدا را هـــم خداونــد حقيقــت بگفتا مصطفى قولم شريعت حقیق ت بحر فیض مرتضی دان على جان من و من جان اويم ندانـــد جـــز علــــى علـــم لـــدنى گهی پنهان بودگه آشکارا طريـــق علـــم او مــا را رفيــق اســت سراسر این کتب اسرار شاه است

ولی پنهان مکنن در نیزد دانیا کے تا اسرار دین من بدانند نمرودم همچرو جابلقا و بلسا بنزد عارفان ایسن رازگرویم ميان عاشقان عرفان نكوتر طریــــق دیــــن یزدانــــی نــــدانی نداند مرد نادان امر يزدان بطعین جیاهلان اندر فتادی به بینی در حقیقت روی دلدار ز سے تا یا سراسے گوش مے باش ازو پیـــدا شــود اســرار آن یــار ازو پیدا شود اسرار جانان طریــــق علــــم یزدانــــی بــــدانی ازو پختـه شـوی گـر خـام گـردی ازو نوشی شراب حروض کروثر به کام تو شود هم آن و هم این ازو ظـــاهر شـــود پنهــان و پیـــدا درو بینیی ز راه علیم و حکمیت ازو گـــردی بـــراه شــاه مقبـــل درو معنے الاللہ باشد درو تو را رهبر بسوی مرتضا اوست بسوى وحدت مطلق رساند ولی از جـــاهلان او را نگـــه دار رسیی اندر مقام قرب حیدر بمعنى واقف اسرار باشى که در هرکان بدان گوهر نباشد محبان علے را زان خبرکنن بود هر بیت او لؤلؤی شهوار به جوهر خانهٔ دریا سفرکن ميان ديدهٔ بينا عيانند كـــزين دريـــا برآرنـــد در شـــهوار همان باران رحمت بركه بارد کے درمے آورند از بحے یک سے علے غ واص دریای حقیقت

مکنن در نیزد جاهیل آشکارا مـــرا عباســـيان بســـيار خواندنـــد نمودم دين خود ينهان چو عنقا اگــر اسـرار ديـن را بـازگـويم طريـــق ديـــن حـــق پنهـــان نكـــوتر تو این اسرار چون خوانی ندانی مینداز ایسن کتب در نزد نادان اگـر تـو ایـن کتـب از دسـت دادی از ایسن جسوهر بدانی رمسز اسرار چـه دیـدی سـر او خـاموش میباش ز بعد این کتب مظهر طلب دار ازو معلوم گردد علم پنهان ازوگــــردی معلــــم در معـــانی ازو مقبول خاص و عام گردی ازو بینے مقام قرب حیدر ازویابی تو هم ایمان و هم دین مرا مظهر بود چشم كتبها از آدم تا باین دم سر وحدت ازو مقصود هر دوكون حاصل درو معنے جعفے رشاہ باشد تــو را در دیـن احمـد مقتـدا اوسـت تـــرا اودر مقـام حــق رساند تـــرا آگــاه گردانــد ز اســرار ترا ایمن کند از خیر و از شر ز دین خرویش بر خروردار باشی ترا یاری به از جوهر نباشد چـه مظهر پافتی در وی نظرکنن در او بینی تر جوهرهای بسیار ولی ازج\_\_\_وهر دنی\_\_اح\_\_ندرک\_\_ن كــه تــا بينـــى كــه غواصـان كياننـــد در آن بحرنـــد غواصــان طلبكــار اگـــر غـــواص نبــود در کـــه آرد دليلاننــــد غواصـــان ايـــن بحـــر محمد برود غرواص شريعت

بـــرآورد حيـــدر از دريـــا بســــى در كــه شــد دامــان اهـــل اللــه ازو پــر ميـــان عارفـــان عشــــق دركـــار زهـــى ســـوداى روح افـــزاى عطـــار پايان